

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Nyitási tér sora 40 fillér.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Kéziratok nem adóznak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
Földes Ede
könyvkereskedése
Főter 38. szám alatt.
hova egy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

A tanítás szabadsága.

Pikler, egyetemi tanár, előadásában — amint né melyek állítják — arra a következtetésre jutott, hogy „vallás, nemzet, állam” jelentőség nélkül, tartalom nélkül való üres fogalmak.

Nem ismerjük nevezett tanár előadásait; nem tudjuk, hogy milyen okoskodás kapcsán jutott ily boldogtalan következtetésre; de ha csakugyan ilyen hangon beszél az ország első katedrájáról a mai állami és társadalmi élet kardinalis fogalmai felől: ez rá nézve, tanítványaira nézve, s a tanítás szabadságára nézve nagyon szomorú és szerencsétlen dolog.

De a dolog ebben a formájában határozottan hihetetlenül hangzik. Nem lehet az, hogy előkelő tudós elme ilyen nagyot tévedhetett. Hiszen ő neki tudnia kell, hogy az embert ősi állapotából, melyben állathoz hasonló módon tengődött, bölcs törvényhozók a vallás segítségével vezetették át a művelődés fokozatain. Hiszen neki tudnia kell, hogy, mitán egy-egy nép a megelhetés alapfeltételeit a szabad természetből a maga birtokába vette, vagy gyengébből elfoglalta: az állami szervezet folytatta a megkezdett munkát és rendezte az emberek társas életét. Hiszen neki tudnia kell, hogy ha az így megteremtett, hagyományokkal megszentelt és erősnek bizonyult kapcsolatok az emberek közt meglazulnak: utánuk a családi és minden morális érzék zülése következik. Ezután pedig már nyomban az anarchia veszedelméi ólálkodnak. Ezekre pedig szülőanyjainkkal: a hazátlan és a kóbor kozmopolita szellemmel együtt nincs semmi szükségünk. Még akkor sincs, ha filozofia címén akarják nekünk beadogatni. A mi gondolkodásunknak alapja a mi földünk; aki ettől elszakad, az elrepül a levegőbe, a semmibe, a bolondok házába. Oda is való!

De ez az egész elmélkedés és felháborodás tulajdonképpen alaptalan. Nem lehet azt elhinni, amíg bizonyítva nincs, hogy józan állapotban és katedrán, tehát ország-világ hallatára, tehát teljes felelősséggel ilyet hirdessen valaki büntetlenül.

Azonban van ennek az afférnek másik oldala, amelyik tényekkel van bebizonyítva. A budapesti egyetemen akadtak olyan ifjak, kik egyik professzor tanításait, melyet talán nem is értettek, vagy jelentéséből szándékosan kiforgattak, pedig nem is tartoznak azon professzor hallgatói közé, itélő székük elé idézik és meg-

akarják akadályozni, hogy tulajdonképpen tanítványai bizalmuknak és nagybecsülésüknek kifejezést adhassanak.

Mindenki nevétségesnek fogja találni, ha valamely műhelyben az inas akarja a mestert felülvizsgálni; a szellem műhelyében pedig, az egyetemen, a lármás sárgacsőrűség, mely még peczkésen berzenkedik a szokatlan tudományos etetés ellen, akarja a tanító cenzorát játszani, akarja a tanulás szabadságát, mely sajnósan többnyire csak közvetlen a vizsgálatok előtt állít be, akarja a tanszabadságot elnyomni.

Csak néhány nappal ezelőtt hirdette hatalmas szavakkal a német császár, hogy mily fontossága van az egyetemnek az államra nézve és még a legmeherebb reakció beköibben vonagló Oroszország is visszahelyezte legújabbban teljes jogába a tanítás szabadságát; minket pedig ugyanaz a hatalom, mely Belgiumban és Franciaországban, sőt már Portugáliában és Spanyolországban is a csőd előtt áll és még csak Ausztriában meri hetyekben fölemelni sötét fejét, minket a reakció meg akar fosztani a tanítás szabadságától, a művelt világ esúfjává akar tenni bennünket.

Ennek nem szabad sikerülni. Persze javukra kell számítani ezeknek a pelyhedző bajszu csemetéknek, hogy nem képesek belátni büns cselekedetük horderéjét. Ha ők a saját szellemi képességüket még tanítóikkal szemben is tulbecsülik, akkor nem szabad őket ugyanazzal a nevétséges mértékkel mérni. Másrészt azonban a rossz tapasztalatokból le kell vonni a helyes következtetéseket, melyek szerint a tévutra vezettségnek ilyen intenzitása mellett az enyhesség nem alkalmas a bünbánatra kész megtérés elősegítésére.

Végre tehát erősen az újjára kell koppintani a botrányhajhásznak. Az engedékenységet itt, mint kitűnt, bátoritásnak veszik. Azok, kik ez ifjak mögött állnak, jól tudják, mit akarnak: tekintettel a közeli választásokra, erősen szervezett támadásra készülnek a szabadelvű Magyarország ellen. Ezért kell a liberálisoknak is jól tudniok, mit kell tenniük; sulylyal és erővel azonnal vissza kell verniök ezt a támadást. Elszántság és a szabadelvűség győzelme az egész vonalon nem lehet kétes.

A szabadelvűek határozatlanságán ment tönkre Ausztriában a haladás. És mivel a legdrágább nemzeti kiincs ellen intézik a támadást, egy pillanatig sem szabad késlekedni a leghatározottabb visszautasítással.

A Bethlen Gábor szobra.

(Vége.)

Jákó Balázs (Tiszabura) 9 kor. Horváth József (Tóvis) 8 kor. Dr. Fülel Szánthó Károly (Pozsony) 8 kor. Szónyi Géza (Küküllő-Széplak) 7 kor. 60 fill. Balogh István ev. ref. tanító (Nagy-Kikinda) 7 kor. 44 fill. Az aszubsztercezi ág. hitv. egyházközség 7 kor. 20 fill. Jakab András (Budapest) 7 kor. 10 fill. A balassagyarmati pénzügyigazgatóság 7 kor. Kis Imre (Szekely-Udvarhely) 6 kor. 40 fill. Tóth Gábor ev. ref. lelkész (Bábony) 6 kor. 40 fill. Csánki Gyula (Sepsi-Szent-György) 6 kor. Kontra János ev. ref. lelkész (Czuza) 5 kor. 42 fillér. A hajduszoboszlói ev. ref. egyház 5 kor. Munkács Emil (Nagy-Becskerek) 5 kor. A kassai népbank 5 kor. A pécsi tanító-egylet 5 kor. Lajosmizsei tak. pénztár részv. társ. 5 kor. Szabó Ferencz (Bodola) 5 kor. Végh Árpád (Miskolcz) 5 kor. Hártig Vilmos (Kolozsvár) 5 kor. Deutsch K. J. (Nagyvárad) 5 kor. Cuba Durozier és társa (Promontor) 5 kor. Moskovics Ad. és fia (Nagyvárad) 5 kor. A fumei kakaó- és csokoládégyár (Fiume) 5 kor. Lázár Károly (Nagy-Enyed) 5 kor. Hochsinger F. és társa (Budapest) 5 kor. Leitner M. L. és fia 5 kor. Bernauer Lajos (Budapest) 5 kor. Kluge Jenő (Arad) 5 kor. Müller Gyula (Kolozsvár) 5 kor. Sebök István (Nyir-Acsád) 4 kor. 60 fill. Zivack József és társai (Budapest) 4 kor. Krausz Géza (Budapest) 4 kor. Klein és fia (Budapest) 4 kor. Hetessy Károly (Budapest) 4 kor. Müller testvérek (Budapest) 4 kor. Balogh László (Nagy-Szalonta) 4 kor. Gidófalvi Béla (Lugos) 4 kor. Nagy Károly (Budapest) 4 kor. Boér János (Hajdu-Szoboszló) 3 kor. 82 fill. Szikszai Ödön ev. ref. lelkész (Somogy-Udvarhely) 3 kor. 70 fill. Csizmadia Jenő ev. ref. lelkész (Bánhorvát) 3 kor. 62 fill. A „Budapesti Hírlap” pénztára 3 kor. 50 fill. Vinczi Domokos ev. ref. lelkész (Csekelaka) 3 kor. 20 fill. A pécsi ev. ref. egyház 3 kor. Máthé Albert (Ssekely-Kocsárd) 3 kor. A nagyvárad ev. ref. egyház 3 kor. Schmidt Jakab ev. ref. lelkész (Fiume) 3 kor. Kalicza Ferencz (Gyon) 3 kor. Nesnera Aladár (Arad) 3 kor. A héturi ág. hitv. egyházközség 2 kor. 60 fill. Maner Ármin (Szeged) 2 kor. A kolozsvári múmalom-raktár 2 kor. Jobbágy István (Nagy-Kálló) 2 kor. Márek Mór (Petrozsény) 2 kor. Ádám Dezső gyógyszerész (Ipolság) 2 kor. A szászrégeni m. kir. adóhivatal 2 kor. Gaál Péter ev. ref. lelkész (Sárköz) 2 kor. Sebestyén Ferencz (Garan-Lök) 2

TÁRCZA.

Miért jöttél?

(Felolvasatott 1901. április 21-én az Erdélyi Irodalmi Társaság Nagy-Enyeden tartott vándor-gyűlésén.)

Karcu hidján megállok a Szamosnak,
Majd elütnek, ahogy tova robognak.
Elnézem a síró folyót:
Szennyes árja hömpölyög
A sok szürke fal között.

Mivé lett a hegyi patak kristálya!
Alig-alig ismerhetni reája.
Oh az ember! A mihez ér
Beszenyzezi, megrontja,
Töri, hajítja járomba.

Oda fenn, a messze kéklő havason,
Hogy csevegtél, hogy csattogtál szabadon!
Nagy vidoran le-le csúsztál
Öreg szikla oldalán,
Csillogó hold sugarán.

S tajtékozva, kerengélve tövében,
Aranyporral tele hintett fővényen
Tova siklott, halkán-lágyan
Az imént még szós habod,
Édes kéjtől bágyadtott.

Mintha, mintha szép altatódal volna,
Le-lecsendül pihenő nyáj, kolompja.
S méla pásztor furulyája.

Az álmódó sziklászl
Megébred, hogy oda száll.

És ha a nap piros arcza fellobog,
Megéshognak tiszta szikla-homlokok.
Fehér törzsű szelid nyírfák,
Büszke fenyevek nézdelik
Tükörödben képeik.

Kék nefelejes mosolyog rád kedvesen,
S mulattat a mókus fenn az ághegyen.
Nem is trágár, ocsmány beszéd,
Madárénekek, dal csendül
Szerelmes, hű szivekből

Még a pöttös pisztráng is hogy rá neszel,
S a malom se zúg, csak halkán kélepel.
Gyantailat, virágitat
Balzsamosan elárad,
Nem bűze az utcának

S nem toprongyos vásárosok zajganak,
Szennyes lével hogy jó vásárt csapjanak.
Karcu özek szálnak le
— A gím mellett gidója —
Szomjat oltó habokra.

Hát a rétek, vadvirágos legelők
Odvas vén fák, édes méztől csepegők!
Azok is mind elmaradtak.
Elmaradtak oda fenn.
Nem látod meg sohasem!

Miért jöttél, miért jöttél közénkbe,
Isten verte bünbarlangba, szemébe?!
Hogy magadat beszennyezed,
Csuffá tegyen mind e sár?!
Késő! vége, vége már!

Versényi György.

A bezirker-világból.

(A Közérdek eredeti tárczája.)

(Irtá és az Erdélyi Irodalmi Társaság Nagy-Enyed-n 1901. április 21-én tartott vándor-gyűlésén felolvasva. Fagné Gyujtó Izabella.)
(Folytatás.)

Másnap reggel aztán Irma sóhajtva, de szóltanul szedte elő az apja fekete ruháját s készített el mindent a kelletlen látogatáshoz.

Délben jó későn érkezett vissza Martosi zarándokutjáról. Irma kétszer is odatétette, meg félrehúzta a levest a tüztől.

— Végre, valahára itt vagy, édes apám! — örvendezett, apját karon fogva s a házba vezetve. Irma — legalább jól végeztél-e?

— A lehető legjobban. Ugy látszik, a főnök nagyra vette, hogy felkerestem s mindenbe készségesen belement.
— S milyen ember ez a főnök?

— Végtelen korlátolt egyéniség, akinek képzeze sincs nemcsak erről a dologról, de egyáltalán az egész hivataláról. Hanem jóindulatu s egy pár jó szóval... Ugy látszik, az eszét, tudományát a „Bezirks-Anwalt”-nál, megyei ügyésznel tartja, aki komisz ficzko ugyan, de valami keveset mégis tanult valahol Csaszlauban. Ezt kell megnyerni, elbájozni kisasszony.

kor. A méltaleki ev. ref. egyház 1 kor. 80 fill. Végh Endre (Sepsi-Szent-György) 1 kor. 40 fill. A bodrogkereszturi ev. ref. egyház 1 kor. 22 fill. Szék Ödön (Király-Helmecz) 1 kor. Balkányi Kálmán (Debreczen) 1 kor. Caekus Miklós (Tamási) 1 kor. Györfi Dániel (Kökös) 1 kor. Legifj. Winkler János (Brassó) 1 kor. A gyűjtés eredménye 1901. apr. hó 15-ig 32.245 kor. 40 fill. Az adományok a „Bethlen Gábor szobor pénztára” címére Nagy-Enyedre küldendők.

Bodrogi János.
az országos szobor-bizottság titkára.

Könyvismertetés.

Dreyfus Alfréd megírta emlékiratait „Öt év életemből”, (Cinq années de ma vie) cím alatt. A könyv, melynek megjelenését roppant izgatottsággal várták, az eredeti francia kiadással egyidejűleg, május 1-én került könyvpiacra a művelt Európa valamennyi nyelvén, tehát magyarul is. A különös könyv hatása sok helyen valóságos fulmináns: az ártatlanul elítélt és sokat szenvedett ember keserű följajdulása oly igaz, drámai erővel ráz meg bennünket, hogy vele érzünk és szenvedünk. De egyúttal csodáljuk is, és minden elolvasott lap után jobban érezzük, hogy e sorokat csak ártatlan ember írhatta.

Olvassán Naplóját, melyben az Ördög-szigeten töltött évek kinszenvedését napról-napra megírta (ez csak egy része az érdekesítő könyvnek), egyszerre két érzés fogja meg szívünket; az egyik a hamulat, hogy olyan, s inte keresztényi, megadással türe iszonyu sorát, s csak itt-ott fakad ki bakói ellen, akik, mint mondja: „lelkismeretük szerint teljesítették a rájuk bízott kegyetlen tisztet, melyért a felelősség nem rájuk, hanem magasabbra a szörnyű rendeletk kufforrásaira hárul vissza”, — s a másik ez: a borzalom, az iszonyat, hogy a mostani XIX. század utolsó tízében ember embert ily irtózatossan kínozhatott!

Mert kínozták; s ez a kínzás meg akkor is sok lett volna, ha velelelő nem ártatlan hanem megöregedett bűnös-sújt. Elzártak a levegőtől viágosságtól, kirekesztettek az elők társaságából; a szó szoros értelmében elevenen temettek el, mert nem volt szabad szólnia senkinek; elvettek könyveit, irasait, elikkasztották neje, családja leveleit, éjjel-nappal lestek, figyelték minden mozdulatát: ha elaludt ag ához lopóztak s úgy hallgatóztak, nem ejt-e el álomban egy áruló szót — s legkegyetlenebbül éppen akkor bántak vele, mikor Franciaországban már megindult az ideális küzdelem a szörnyű jogi tevedés jövátelére Talán azért, hogy Dreyfus már ne érhesse meg az igazság kiderülését?

Könyvet olvasván, érezzük, hogy ennek az embernek valóban ártatlannak kellett lennie; mert csakis ártatlansága adhatta neki oly roppant lelki erőt, hogy nem csak szenvedése t elitkolta neje előtt, hanem még folyton bátorságra küzdelemre is serkentette őt. S ez a hőselkü, római jellemű asszony, szintén meg lévén győződve férje ártatlanságáról, szembe is szállt az egész világgal es bátran kitarított üldözött ferje oldalán.

Neveken gyermekeinek becsülte volt az az archimedesi pont, melynek segítségével kiemelte a világot

sarkaiból; ez volt az a hatalmas mozgató, mely erőt adott neki, hogy gyöngé nő létere egymaga fölvegye a harcztot hazája ellenséges közvéleményével s végre is győzelmet arasson férje ellenségein.

Mind ez és sok más egyéb, tragikus elevenséggel, szinte metsző rövidséggel van megírva a több, mint 300 oldalos könyvben, melynek főereje a közvetlenség; különösen becsesek a levelek, melyeket Dreyfus meg a neje váltottak egymással; minden sorukban ott lüktet e két nagy, hősiesség lélek hamleti vívódása, melyet olvasván, velük együtt sóvárgunk mi is az igazságra.

A páratlan szenzációs könyv érdekességét növelik Dreyfus sajátkezű rajzai (kunyhói az Ördög-szigeten, a kettős lábszorító, melylyel ágyához vasalták stb) és kézírásai is melyek az eredeti, párisi kiadásból valók. A könyv díszes kiállítása hibátlan, tiszta szép nyomása, még boritekjában is hű mása az ismert sárga francia kiadványoknak — az Országos Központi Községi Nyomda Részvény-társaság sajtóját dícséri. Megrendelhető ugyanott (VI. Váci-körut 61.) s minden könyvkereskedésben. Ára, mint az eredeti francia kiadásé, 3 kor. 50 fillér. (A szerzői és fordítási jog 68/69—1901, sz. a. van belajstromozva a szerzői jogot beiktató hivatalnál.)

Színház.

— Epilogus. —

(*) Szabadhegyi Aladár színigazgató csütörtökön az utolsó előadást jelző színlepon elegikusan és lezárólagos modorban búcsúzott Nagy-Enyed város közönségétől.

A sértődött hangon tartott búcsúszóiban quasi rosszallást fejezi ki, hogy nem részesült kellő pártfogásban, erősen hangsúlyozva, hogy arra méltó lett volna, mert minden igéretét beváltotta!

Nos hát Szabadhegynek ilyen lezáróbeszédhez, rosszalláshoz semmi joga nincs. Egyetlenegy ígéretét váltotta be és ezt mindig el is ismertük érdemeül tudtuk be, i, hogy változatos, a legújabb darabokat felölölő műsort nyújtott, de ez után minden is volt. Ó maga, ki minden főbb szerepet magának viindikált, mint ábrázoló színész, — társulata általán véve, egy pár kivétellel, oly gyöngé, hogy a jó műsor a legtöbb alkalommal kárba veszett. Nagy, énekes darabokba fogott bele, egyetlen igazán jó énekesnővel (Képes Laura), ki azonban legtöbbször csak a színlepon szerepelt, más-különbben a pénztárt őrizte és rendesen a különben ügyes másodénekesnő (Szabó Mariska) énekelte a női főszerepet, — egyetlen énekesl (Rajcsányi) minék folytán ezekben a nagy énekes darabokban az énekszámoknak csak egy kis része érvényesült. Nagy szabású drámai előadásokat láttunk, melyekben 6—8 elsőrangú szereplőre lett volna szükség és volt neki elsőrangú jó női szereplője e szakmára egy (Berszenyi Margit), férfi pedig három, névszerint Vágó Liptay és Simon és ez utóbbit saját magáért teljesen háttérbe szorította. A karokat is képező csekély számú segédszemélyzet minden kritikán alóli gyöngé, díszlet semmi, ruhatár szegényes, világítás gyalázatos, az ülőhelyek elrendezése kényelmetlen stb. stb.

— Erre aligha lesz alkalmam — szolt félvállról Irma.

— Pedig lesz, sokkal előbb, mint gondolnád: holnap.

— Apa! csak nem hívtad meg ide hozzánk? — kiáltott fel Irma, ki előt a „Bezirkker” fogalma egyenlő volt valami nagy gonosztevővel.

— De bizony meghívtam őket, edes leányom. Holnap kijönnek helyszíni szemlére s így kénytelen voltam ebédre...

— Jó, de én elmegyek, elbúvok, én...

— Egyiket sem teszed, lelkem, hanem jó ebédet főztesz, felöltözöi szepeu és illedelmesen fogadod az urakat. Hallották már a híredet; a főnök alig várja, hogy hallja zongorajátékokat, enkedet...

— Na hiszen azt hallgassák amit én muzsikálok nekik!

— Édes gyermekem, az ember az életben sokszor kénytelen az ördögnek is gyertyát tartani. Gondold meg, edesem, hogy kedves öreg lakunkról van szó s ezért csak érdemes egy pár udvarias...

— Ugyan, edes apám! tán még el is fogadjam a nagyságos Bezirks-Vorsteher ur udvarlását s ha megtetszem neki, még szerencsémnek tartsam ha megkéri a kezemet? — duzzogott Irma.

— Isten meitsen, kedves kis bolondom, — nevetett Martosi — ez a veszély nem fenyeget, hisz házas ember.

— S tán a neje is szerencsételt holnap?

— Nem, edesem, ezt nem hívhattam meg, lévén ő nagysága nem szálonba, csakis konyhába való. Aztán csak polyakul beszél, így nem is kívánhatja. Ezenkívül

is elegend, hatan jönnek: a főnök, az ügyész, a mérnök, az adjunctus, a jegyző s egy írnök.

— S én ezekkel mind végig parolázok?

— Csak a három első számít, a többi csak népség, katonaság. A neveket ide irattam a mérnökkel, aki jól tud magyarul, holnapig majd megtanulom könyv nélkül, hogy be tudjam őket mutatni az én leányomnak.

Hadd lam! — szolt, a jegyzőkönyvet az apja kezéből kivéve, Irma.

— Sillabizáld ki, lelkem; mondhatom, nem könnyű feladat.

— Főnök: Wengersinovits Milosláv — tagolta a leány — Jól van? — Ügyész: Halumassek Jaroslaw. Hahaha! ezt könnyű megtartani, ez magyarul anyul, mint: Hol a másik szárazlab? Aztán Krupecz adjunctus, Donyevác jegyző és Kratoiwil írnök. Hát a keresztnevük?

— Ezek kicsi emberek, nullák, elég nekik egy név is.

— Utoljára az aláíró, Förster Olivér. Na ennek a nevét, ha német is, legalább könnyű kimondani.

— S ő maga is kedves fiu, erdélyi s magyarnak tartja magát.

— Hát aztán hogy keveredett a korpa közé?

— Hjah, lelkem, ki tudja? élni csak kell valahogy.

— Meune inkább kapálni — duzzogott Irma.

— Könnyű azt mondani, de nehéz megtenni annak, aki nem szokott hozzá — fejezte be a beszélgetést Martosi.

(Folytatása következik.)

És Szabadhegyi igazgató úr panaszol, lezáróbeszéd meitatankodik, Deak Péter, Bokody Antal, Rakodczay Pál komplet társulatai, pompás előadásai után. Ne panaszoljon, hanem szervezkedjék megfelelően, addig pedig ne tegye ki magát városunkban ismét egy bukásnak és ha mégis ismételt próbálkoznék jelen szervezetében, az illetékes hatóság ne adjon neki engedélyt, mert ezt sem Szabadhegyi, sem a közönség nem köszöné meg!

Vegyes hírek.

— **Kinevezés.** Vármegyénk társadalmának egyik kimagasló alakját, Dr. Z. Bodolla Gábor gyulafehérvári kir. főügyési helyettes nagy és megérdemelt kitüntetés érte. Ő Felsége a fiatal, 40-ik életévét még el nem ért kiváló jogászt a székelyudvarhelyi kir. törvényszék elnökévé nevezte ki. Dr. Bodolla egy pár éve működött vármegyénkben mint ügyész és ezen idő alatt finom, előzékeny modorával, tudásával, magas műveltségével, humánus bánásmódjával mindazok becsülését, szeretetét, elismerését kivívta, kikkel csak érintkezésbe lépett, akár mint hivatalnok, akár mint magán ember. Érdemest ért a kitüntetés és mi, bármennyire sajnáljuk, hogy körünkől távozik, őszinte szívvel gratulálunk a szép előmenetelhez és szívesen, megelégedést kívánunk a magas pozícion, melyet elfoglal.

— **Az alsófehérmegyei tanító-egyesület** tegnap tartotta meg nagyon érdekes programmal evi rendes közgyűlést. A gyűlés, valamint az esti multság lefolyása részletes ismertetést érdemel, sőt igényel; azért ezt a jövő számunkra tartottuk fenn. Mind a reggeli közgyűlést, mind pedig az esti concertet nagy és szép közönség emelte jelenlétével és rokonszenvének sokszoros jeleivel.

— **Bethlen-ünnepély Kolozsvárt.** A kolozsvári ev. ref. theol. fakultás internatusának ifjúsága a Nagy-Enyeden felállítandó Bethlen Gábor szobor javára a redoute összes helyiségeiben 1901. május 13-án, délelőtt 11 órakor matinét és este 9 órakor kezdődő táncestélyt tart. A matiné műsora: 1. Csokonai-nyitány, régi magyar motívumok felhasználásával szerző: Kéler Béla. Előadja: a m. kir. honvéd-zenekar. 2. Megnyitó-beszéd, tartja: Keressey Béla, theol. igazg. 3. Hegedű-solo, előadja Király Mariska k. a., zongorán kíséri: Mockovesák János. 4. Felolvas: Eötvös Károly, dunantuli egyházker. tanácsbíró; orsz. gyűl. képviselő. 5. „Riadó”, szövege Czuczortól, zenéje Kapi Gyulától. Előadja: az ifjúsági énekkar. 6. Óda. Irta: Váro Ferencz. Szavalja: Máthé Gyula. 7. Bethlen-Óda, zeneköltemény, op. 94. a nagyenyedi Bethlen-kollégium felszentelése alkalmából szövegét írta Váro F., zenéjét magánhangra, vegyes karra nagy zenekar kísérettel írta: Borsay Samu, előadja: a protestáns vegyeskar, a m. kir. honvéd-zenekar kísérettel.

— **„Reflexiók”** címen egy füzetke jelent meg Balázs József besztercei ev. ref. lelkész tollából. Szerző ezen füzetben azon nagy hatást elemzi, melyet Váro Ferencz, kollégiumunk tudós tanára, „Vallomások és kérdések” címen az ev. ref. egyházkerületi papi értekezletnek mult évi gyűlése alkalmából tartott felolvasásával elért. Okát keresi annak a feleldhetetlen benyomásnak, melyet Váro előadása minden jelenlévőre gyakorolt; annak az elragadtatásnak, mely sokszoros és lelkes dicséretekben, tüntető ovációkban nyilatkozott. És az okot abban találja, hogy az igazság, amelyet gondolkodó emberek sokan sejtettek, melynek szükségét még többen érezték, de tisztán és egészen meg nem láthattak: a maga fényességének elemi erejével hatott minden figyelmes hallgatóra. Mindenkit megkapott a vallomás lebilincselő őszintesége; mindenki magára ismert a lelki élet egy-egy fluktuációjának rajzában; és mindenki szívesen engedte át magát a felolvasóval, hogy végre a vallásos megnyugvás csendes vizein, mint hanyattatás után a legbiztosabb révben, megpihenjen. És mindenekfelett egyetértett a felolvasóval a hallgató-közönség abban, hogy a vallásos nevelésnek nemcsak helytelen, de éppen szerencsétlen eszköze a káté, a theologizálás. Végül felkéri a „Vallomások” szerzőjét, hogy egészítse ki mult-kori felolvasását a keresztény erkölcsi tudat fejlődésének bizonyára nem kevésbé érdekes rajzával.

— **A közérkölcösiség érdekében.** Örömmel látjuk, hogy rendőreink nemcsak városzolgai teendőket teljesítenek, mint eddig, hanem rendes járatokat tartanak az utcákon és mindenütt, ahol nagyobb közönség verődik össze, s nyári időben bizonyosan fognak tartani a sétatéren is. Felhívjuk itt rendőrségünk figyelmét egy olyan dologra, mely jó érzésű közönségünknek már többször szemét szurta, s vannak bizonyára sokan, akik mindeddig nem tudták s nem is akarják megszokni. Értsem a férfi és női eselédeknek vasárnap délutánonként, utcaszerte, kutaknál s leg

inkább a sétatéren való feltűnő élénk nyajaskodásait Bizonytal nem szívesen jár ilyenkor a jó izlésű közönség e helyeken, de talán nem lehet kényszeríteni, hogy végkép otthon maradjon. Nagyon kérjük a rendőreit, igyekezzenek kissé illedelem-korlátok köze terelni e vasárnapi és vásári idilleket.

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az ipari és kereskedelmi világ tudomására hozza, hogy az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület” kebleben ipari és kereskedelmi szakosztályt állított fel s egyúttal felhívja az érdekelteket az életbiztosítási (Budapest IX. Üllői-út 25 sz.) szíveskedjenek beküldeni.

Közgazdaság.

A triesti általános biztosító-társaság (Assicurazione Generali) f. é. április hó 1-én tartott 69-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1901. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1900. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 525,894.823 korona és 90 fillérrel tettek ki és az év folyamán bevett díjak 22,680.434 kor. 19 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 20,360.434 kor. 80 fillérrel 134,500.736 korona 39 fillérre emelkedett.

A tüzbizt. ágban a díjbevétel 11,357.800.682 korona biztosítási összeg után 18,641.775 kor. 65 fillér volt, miből 7,923.074 kor. 12 fill. viszont-biztosításra fordítottat úgy, hogy a tiszta díjbevétel 10,718.701 kor. 53 fillérre rugott, mely összegből 6.974.287 kor. mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitétt át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbevétel 65%-át teszi ki. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 77,309.462 kor. 97 fillér.

A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitétt 6,411.667 kor. 25 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 3,303.342 kor. 99 fillérre rugott. Tiszta díjak és kártartalék címén 2.726.677 kor. 64 fillér helyzetetett tartalékba.

Károkkért a társaság 1900-ban 26.931.463 kor. 16 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket, a társaság alapítása óta károk fejében 688,595.391 kor. és 06 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kárterítési összegből hazánkra 128,644.015 26 kor. esik, mely összeget a társaság 186.920 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 13,754.975 kor. 35 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az értékpapírok ar folyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 2.920.985 korona 12 fillér külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihalított 458.639 kor. 05 fillérrel, 8.344.975 kor. 35 fillérre emeltetett fel; továbbá felemelendő még a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. Ezekon kívül fennáll még egy 560.000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítsse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai melyek első rangu értekekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 162,608.919 kor. 18 fillérrel 173.458.451 kor. 60 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve:

| | |
|--|-----------------------------|
| 1. Ingatlanok és jelzálog követelések | 30.741.137 korona 02 fillér |
| 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök | 16.283.180 " 30 " |
| 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök | 2.378.490 " 50 " |
| 4. Értékpapírok | 110.354.705 " 67 " |
| 5. Tárca váltók | 1.155.170 " 32 " |
| 6. A részvényesek biztosított adósszelei | 7.350.000 " — " |
| 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával. | 5.195.767 " 79 " |

Összesen: 173.458.451 korona 60 fillér.

Ezen értékekből 43 millió korona magyar értékekre esik.

A mint a jelentésből látjuk, dr. Laudi Vitalis ur elhalálása folytán megüresedett vezérítőkár-helyettes állása **Luz zati Gioberti** urral töltetett be.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY. TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagynyedli Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság
Nyomatott a Nagynyedli Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Zongora-hangolás.

Abban a szerencsében részesülvén, hogy a helybeli evang. reform. templom orgonájának javításával és hangolásával megbíztak, ezen alkalomból bátorkodom a mélyen tisztelt zongora-tulajdonosokat értesíteni, hogy **folyó május hó 8-án ZONGORÁK HANGOLÁSÁRA** is vállalkozom.

Jelentkezéseket szíveségből elfogad a „Közérdek” kiadóhivatala.

Tisztelettel:

Einschenk Károly,
orgonakészítő Brassóban.

3460 1-1

Bérleti hirdetmény.

A nagyenyedi ev. ref. Bethlen kollégium tulajdonát képező **vingárdi** (Alsófehérmegye) **850 holdnyi területi mezőgazdasági birtok** birtok 1902. évi márczius hó 1-étől kezdődőleg **6 évre** nyilvános árverés útján **haszonbérbe** adatik.

Az évi bérösszeg kikiáltási ára **8200 korona**.
Bánatpénz 10 százalék.

Az árverés **1901. évi május hó 29-én d. e. 10 órakor** tartatik meg Nagy-Enyeden a kollégium jószágigazgatósági irodájában, hol a részletes feltételek is megtekinthetők.

Nagy-Enyed, 1901. évi április hó 30.

A Bethlen-kollégium
jogügyi és jószágigazgatósága.

3458 1-3

Most jelent meg
a franczia eredeti kiadással egyidejűleg!

ÖT ÉV ELETEMBŐL.

Irta
Dreyfus Alfréd.

A 318 lapra terjedő vastos kötetben **Dreyfus Alfréd** saját maga írta meg öt évig tartó szenvedéseit. Ez emlékiratban megvan **Dreyfus Alfréd** elíteltetésének, lefokozásának, hazatérésének története, ördögizgati rabságának **Naplója**, feleségével folytatott levelezése stb., **nyolcz eredeti rajzzal és kézírással.**

— Ára 3 korona 50 fillér. —

Kapható az **Országos Központi Községi Nyomda R.-T.-nál**
Budapesten, VI., Váci-körút 61. sz.
és minden könyvkereskedésben

34581-2

500-901. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A **kornai tó** vízgyűjtő gátjának (Alsófehérmegye **Korna** község) helyreállítására szükséges föld-, kő-, vas- és ezekkel kapcsolatos munkálatokra vonatkozólag **1901. évi május hó 30-ik napján d. e. 9 órakor** a nagyenyedi XIII. kerületi m. kir. kulturmérnöki hivatal helyiségében zárt ajánlati versenyárgyalás tartatik.

Az ajánlati feltételek értelmében kiállítandó és csakis a nevezett kulturmérnöki hivatalnál ingyen kiszolgáltatandó ajánlati iven tehető ajánlatok a

Zamatos Cuba-kávét fél kiló 70 krtól kezdve kapható!

Tisztelettel tudatom, hogy 32 éves üzletemet

főtéri saját házamba költöttem át,

a megyei hiddal átellenben, — hol is szép tiszta, kényelmes, világos és kellő nagy helyiségben vannak, nagy részben újonnan érkezett cikkek minden kívánalomnak megfelelőleg berendezve és így a gyors kiszolgálás biztosítva van. Mivel pedig a nagy házbért nem kell az árakra számítanom, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy az összes árukat jutányosabban árusíthatom el. Tisztelt vevőimet — kiknek 32 éves szíves partfogásukat a legalázatosabban megköszönöm — kérem ezen jóságos támogatással új üzletemet is megajándékozni.

Az új üzlet hétfőn, e hó 6-án nyílik meg.

Egyben bátorkodom tudatni, hogy mindenkinek, ki üzletemet becses látogatásával megtisztelni szíveskedik, vásárlásához kellemes ajándékot fogok mellékelni.

Szíves köszönetemet ismételve, becses látogatásukat kérve, maradok

teljes tisztelettel:

BISZTRITSÁNY LAJOS.

Aussigi legerősebb rézgálicz és permetező-gépek, beocsini román- és portland-cement leszállított áron szintén kaphatók.

Egy Wertheim pénzes-szekrény íróasztallal olesó áron eladó.

Bármily cikkre megrendelést elfogadok és gyorsan megszerzek.

3312 22-52

kitűzött napon d. e. 9. óráig a hivatalnál nyújtandók be.

A szóbanforgó munkákra vonatkozó műszaki tervek, általános és részletes feltételek, ajánlati feltételek és minták nevezett hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Nagy-Enyed, 1901. május hó 1-én.

3357 1-3 **XIII. ker. m. kir. kulturmérnöki hivatal.**



Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak
nem léteznek, mint a minöket
27 év óta szállít

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése
BUDAPESTEN.

Irodák és raktárak: **VII. Rottenbiller-utca 33** (Közúti villamos megállóhelye.)

Elárúsító helyiségek: **VI. Andrássy-ut 23.** (A magy. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra **ingyen és bérmentve** küldi.

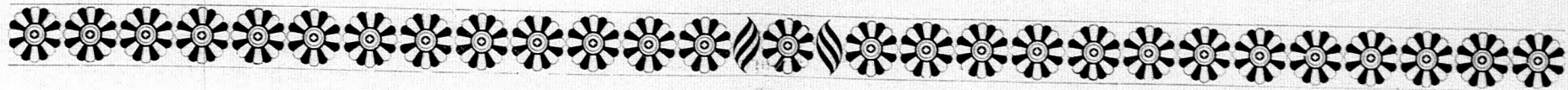
A múlt évben oly jónak bizonyult gyémánt azó-l-kaszák (jótállás mellett) már megérkeztek.

Nikkel- és alpacoa-kanalakat leszállított áron ajánlok.



Ha látlak, oh Zacherlin, a szívem is dobban;
De nem fogadlak el, ha kínálnak tokban,
Tokban ami van, haszontalan dib-dáb;
Attól ugyan nem döglik se féreg, se a sváb.

Zacherlin üvegben! Ez az igazi szer!
Legyen áldott, aki készíti, százszor és ezerszer,
S valahol függ a Zacherlin-plakát:
Ott kapható Zacherlin egész éven át.



Triesti általános biztosító-társaság.

KIADÁS

ASSICURAZIONI GENERALI. Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi biztosítási ág (1900)

BEVÉTEL

| | korona | fil | korona | fil | | korona | fil | korona | fil |
|--|--|---------------------------|---------|-----|---------------------------------|----------------|--------|--------|-----|
| I. Kifizetések: (beleértve a kifizetési költségeket): 1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét 2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét | 6358717 | 48 | 3201147 | 08 | 9559884 | 51 | | | |
| II. Üzleti kiadások (levonva a viszontbizt. térítvényeit): 1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesen fedezett) 2. Jutalékok 3. Folyó igazgatási költségek 4. Adók és illetékek | 1792 56 159*225 1064*86 | 29 01 69 | | | 4455*07 | 59 | | | |
| III. Leírások és egyéb kiadások: 1. Leírások kites követelésekre 2. Könyvszerzői arányos igazgatási költségek 3. Arányos veszteség-pénzmenek és külföldi váltókban 4. Járulékok kamat és átutalások a hivatalnokok ellátási pénztárába | 12741 141325 3123 | 01 34 48 | | | 28274 | 91 | 471064 | 74 | |
| IV. Tartalék függő károka: 1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét 2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbizt. részét | 8065*2 1969*58 | — | | | 271824 | — | | | |
| V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: a) Tűzbiztosítás, levonva a viszontbizt. részét b) Szállítmánybizt. lev. a viszontbizt. részét 2. Tökésített nyereségtartalék 3. Az értékpap. arányos igazgatási költségek tartaléka 4. Kétes követelések tartaléka | 6974287 817019 7791306 362500 808327 | — 64 64 27 27 | | | 15334633 1 695 9 31979129 | 91 98 73 | | | |
| VI. Evi üzleti nyereség | | | | | | | | | |
| Összesen: | | | | | | | | | |

Nyereség- és veszteség-számla a B. mérleghez. Életbiztosítási ág (1900)

| | korona | fil | korona | fil | | korona | fil | korona | fil |
|---|--|-----------------------------------|---------|-----|-------------------------------|----------------|-----|--------|-----|
| I. Esedékes biztosítások és járadékok fizetése: 1. Halálesre szóló és vegyes biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét 2. Eléles esetre szóló biztosítások, levonva a viszontbiztosítók részét 3. Járadékfizetések | 7394334 | 62 | 1222538 | 05 | 8616872 | 67 | | | |
| II. Fizetések visszafizetésért (levonva a viszontbiztosítók részét) | 373 71 | 05 | | | 2028555 | 03 | | | |
| III. Osztalék-fizetések biztosítottaknak | | | | | 4 1 2 | 33 | | | |
| IV. Üzleti kiadások (levonva a viszontbizt. térítvényeit): 1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesen fedezett) 2. Szervezési költségek 3. Folyó kezelési költségek 4. Bányászati jutalékok 5. Orvosi költségek 6. Adók és illetékek | 1527247 14638*1 4870*9 192907 696*96 | 15 39 59 19 77 | | | 4276712 | 10 | | | |
| V. Leírások és egyéb kiadások: 1. Leírások kites követelésekre és ingatlanra 2. Értékpapírokra való könyvszerzői arány. veszteség 3. Arányos veszteség-pénzmenek és külf. váltókban | 9211 596577 27841 | 45 47 — | | | 63 629 | 82 | | | |
| VI. Függő károka tartaléka: 1. Haláles, szóló és vegy. bizt. lev. a viszontbizt. részét 2. Elélesi biztosítások, levonva a viszontbizt. részét 3. Járadékfizetések | 97*94 227*13 14907 | 33 98 22 | | | 1221116 | 66 | | | |
| VII. A biztosítási alapok állása a számadási év végén: 1. Díjtartalék a) Haláles, szóló és vegy. bizt. lev. a viszontbizt. részét Kor. 113.998.727*32 b) Elélesi biztosítások, lev. a viszontbiztosítók részét „ 9.589.186*03 c) Járadékfizetések „ 5.036.320*88 2. Díjtartalék a) Haláles, szóló és vegy. bizt. lev. a viszontbizt. részét Kor. 5.536.204*51 b) Elélesi biztosítások levonva a viszontbiztosítók részét „ 322.017*35 c) Járadékfizetések, lev. a viszontbiztosítók részét „ 18.270*40 3. Külön tartalék a kamatból esetleges hanyatlásának kiegyenlítésére 4. Tökésített nyereségtartalék 5. Értékpapírok arányos igazgatási költségek és kieg. tartalék 6. Kétes követelések tartaléka 7. A biztosított osztaletkalapja a kamatokkal együtt | 12624235 5876501 56000 262500 4848*09 800 181233 | 13 26 — — 3 — 2 | | | 14455*48 1802*4 1641159 | 44 87 41 | | | |
| VIII. Evi üzleti nyereség | | | | | | | | | |
| Összesen: | | | | | | | | | |

VAGYON

A Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali) vagyonállása 1900. december 31-én.

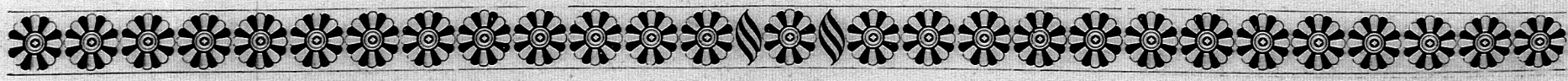
TEHER

| Folyó szám | A tétel neve | A | | B | | Összesen | | Folyó szám | A tétel neve | A | | B | | Összesen | |
|------------|---|---------|-----|----------|-----|----------|-----|------------|---|---------|-----|-------------------|-----|--------------|-----|
| | | korona | fil | korona | fil | korona | fil | | | korona | fil | korona | fil | korona | fil |
| 1 | A részvényesek adólevelei a tőke be nem fizetett részéről | 3075000 | — | 3075000 | — | 7357000 | — | 1 | Alaptőke | 5250000 | — | 5250000 | — | 10500000 | — |
| 2 | Készpénzeslet az int. igazgatóságai s főkönyveiből | 94532 | 96 | 374896 | 13 | 1309428 | — | 2 | Tökésített nyereségtartalék | 2625000 | — | 2625000 | — | 5250000 | — |
| 3 | Rendelkezésre álló pénzek hitelint. és takarékpénztáraknál | 209 330 | 35 | 4010 98 | 73 | 61 0429 | 18 | 3 | Tartalékalap az értékpapírok arányos igazgatási költségeire | 7038327 | 27 | 1927023 | 51 | 4965351 | 18 |
| 4 | Ingatlan birtok | — | — | 16646187 | 18 | 16646187 | 18 | 4 | Kiegészítő tartalék az értékpapírok arányos igazgatási költségeire | 8 000 | — | 229209*5 | 12 | 29209*5 | 12 |
| 5 | a) Városi ingatlanok b) Mezőgazdasági birtokok c) Újonnan szerzett ingatlan Triestben | 225*000 | — | 37 000 | — | 37 000 | — | 5 | Tartalékalap kétes követelések fedezésére | 77913 6 | 64 | — | — | 77913 6 | 64 |
| 6 | d) Állami és más értékpapírok | 96531*3 | 72 | 96734786 | 33 | 10934930 | 05 | 6 | a) Díjtartalék folyó biztosításokra decz. 31-én az A mérlegben | — | — | 13894295 | 13 | 29214235 | 13 |
| 7 | b) Folyó kamatok | 1155170 | 32 | 6 9119 | 53 | 989115 | 02 | 7 | b) Mérlegben | — | — | 55765*1 | 26 | 58 6501 | 26 |
| 8 | Váltak a társaságban | 1155170 | 32 | 6 9119 | 53 | 989115 | 02 | 8 | c) Külön alap a kamatból esetleges hanyatlásnak kiegyenlítésére | — | — | 560000 | — | 560000 | — |
| 9 | Jelzálog-kölcsönök | 915762 | 31 | 1055 897 | — | 1155470 | 32 | 9 | d) Díjtartalék a B mérlegben | — | — | — | — | — | — |
| 10 | Kölcsönök értékpapírokra | 237849 | 50 | — | — | 2378490 | 50 | 10 | e) Külön alap a kamatból esetleges hanyatlásnak kiegyenlítésére dec. 31-én az A mérlegben | 271*210 | — | — | — | 271*210 | — |
| 11 | Kölcsönök saját életbiztosítási kötvényeinkre | — | — | 162831*0 | 30 | 16283180 | 30 | 11 | a) B | — | — | — | — | — | — |
| 12 | Maradvány a viszontbiztosítók számláiból | 921542 | 33 | 37141 | 59 | 958684 | 92 | 12 | b) Osztáletkalap az életbiztosításban nyereményekkel kifizetésre | — | — | 1814233 | 02 | 1814 33 | 02 |
| 13 | Maradvány az intézet főkönyveinek számláiból | 2432143 | 63 | 515572 | 41 | 2946 46 | 07 | 13 | c) A hivatalnokok ellátási pénztárában vagona | 2294154 | 85 | — | — | 2294154 | 85 |
| 14 | Maradvány az A mérleg folyó számlájából | — | — | 511300 | 87 | 511319 | 87 | 14 | b) A hivatalnokok ellát. pénztár. kieg. tartaléka | 146777 | 52 | — | — | 146777 | 52 |
| 15 | Adósság különböző címek alatt | 12*4210 | 97 | 54168 | 72 | 12 8379 | 19 | 15 | c) A hivatalnokok ellát. pénztár. nyugdíj alapja | 87154 | 65 | — | — | 87154 | 65 |
| 16 | Letétek kezesség és biztosíték gyanánt | 540.952 | 48 | 71833 1 | 85 | 12565254 | 13 | 16 | d) Jelzáloghitelvezetők | 1756*65 | 21 | 229155 | 72 | 1965210 | 98 |
| 17 | a) Letét: O felsőre jubileuma alkalmából tett alapítvány | 100000 | — | — | — | 100000 | — | 17 | e) Egyenleg a viszontbiztosítók számláján | 251*0 | 51 | 4*84 | 85 | 29785 | 35 |
| | b) Letét: Besso József alapítvány | 12000 | — | — | — | 12000 | — | 18 | f) Egyenleg az intézet főkönyveinek számláján | 5113 0 | 87 | — | — | 5113 0 | 87 |
| | c) Letét: Calabi R. alapítvány | 6000 | — | — | — | 6000 | — | 19 | g) Hitelezők különböző címeken | 481997 | 90 | 375109 | 79 | 807107 | 69 |
| | d) Letét: Goldschmidt alapítvány | 6000 | — | — | — | 6000 | — | 20 | h) Betétek kezesség és biztosíték gyanánt | 540492 | 43 | 718331 | 85 | 12585254 | 38 |
| | e) Letét: Butoratz és vasszekrények a társaság összes hivatalaiban, czégtáblák, papír- és nyomtatvány az összes raktárakban | 6000 | — | — | — | 6000 | — | 21 | a) O felsőre jubileuma alkalmából tett alapítvány | 100000 | — | — | — | 100000 | — |
| | f) Előlegezett jutalékok és szervezési költségek | — | — | — | — | — | — | 22 | b) Besso József alapítvány | 23800 | — | — | — | 23800 | — |
| | | | | | | | | 23 | c) Calabi R. alapítvány | 12*0 | — | — | — | 12*0 | — |
| | | | | | | | | 24 | d) Calabi R. alapítvány | 6000 | — | — | — | 6000 | — |
| | | | | | | | | 25 | e) Goldschmidt alapítvány | 6000 | — | — | — | 6000 | — |
| | | | | | | | | 26 | f) Gidoni alapítvány | 54*5 | — | — | — | 54*5 | — |
| | | | | | | | | 27 | g) Girard alapítvány | 3955 | — | — | — | 3955 | — |
| | | | | | | | | 28 | a) Nyereség áthozat a múlt évről (A mérleg) | — | — | kor. 26.151*66 | — | 26.151*66 | — |
| | | | | | | | | 29 | b) Nyereség az évi üzletből | — | — | kor. 1.169.329*98 | — | 1.169.329*98 | — |
| | | | | | | | | 30 | | 1195681 | 64 | 18*2634 | 87 | 1203945 | 51 |
| | | | | | | | | 31 | | 3352329 | 69 | 160523861 | 57 | 163876190 | 26 |

Besso József, Besso M., dr. Bozza Camillo, Costi János J. H., Fano Jakab, dr. Levi J., gróf Pápadopol Miklós, Romanin-Jacur Manó, Vivante Fortunat. A vezérigazgató: **Ricchetti Odón**.
A ca. kir. szab. Assicurazioni Generali központi igazgatósága Triestben.
Magyarországi vezérigazgató: **Steinhardt, Poór.**
Az intézet hivatalos helyiségei: Budapeston, De. utca-utca 10. szám alatt, az intézet saját házában.

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti ügynökségnél kaphatók. — Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatként és élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betöréses lopás ellen való biztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar jég- és viszontbiztosító-részvénytársaság és baleset elleni biztosítások az Első o. általános baleset elleni biztosító társaság a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el.

A nagyenyedi ügynökség:
Sombori Sándor,
Sass Albert.



Sz. 1642.
1901. évi.

Hirdetmény.

A marosújvári kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Alsófehér vármegyébe bekebelezett Nagy-Lak község határának általános tagosítása folytán szükségessé vált telekkönyvi átalakítási tervek hitelesítésének megkezdésére **évi 1901. május hó 21.** és következő napjainak délelőtti 9 órája tüzetik ki.

1. Ennélfogva felhívatom az összes érdekeltet, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik a telekkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést akarnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyamata alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseket igazoló okmányokat mutassák föl.

3. Mindazok, kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bejegyzésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX t. cz. 15-18 és az 1889. évi XXXVIII t. cz. 5-7. és 9. § ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt előszóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezése engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton többé nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedési kedvezménytől is elesnek és

4. Azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvankönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlesztését kérelmezzék, illetve hogy a törlési engedély nyilvántartása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyeg-mentesség kedvezménytől elesnek.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Maros-Ujvárt, 1901. április hó 15-én.

Csegezi,
kir. járásbíró.

3443 3-3

Chief-Office 48, Brixton-Road, London SW.



Valódi
Zagoriai Melliszirup

legkellemesebb szer felnőtteknek és gyermekeknek. Mindennemű hurutos torokbaj, tüdőlob, elnyalkásodás és minden belbetegség ellen. A hányást teljesen kizárja. Üvege 3 korona 30 fillér előleges beküldése mellett megrendelhető.

Thierry A. gyógyszerész
balzsam-gyárában

Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.
Minden csomagban a következő préselt feliratú czég látható:
A. Thierry's Schutzengel-Apotheke 3262 5-5

50 évi siker!



Eszéki
ARCZKENŐCS
és eszéki
Szalvator-zappan

eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a

DIENES J. C. SZALVATOR-
gyógyszertárból

ESZÉKEN, felsőváros:

1 tégely eszéki arezkenőcs ára 70 fillér és 1 korona
1 drb Saluator-zappan ára 1 korona.
1 tégely kézi paszta ára 1 korona 20 fillér.
Lyoni rizspor kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona.
Ezen czikknek mentek minden ártalmas alkatrésztől és megfelelnék tökéletesen a 71 012 számú B. m. rendeletnek.

Főraktár BUDAPESTEN: 3428 3-10

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész
VI., Király-utca 12. és Andrássy-ut 29.

Sz. 12-1901. elnöki.

Pályázati hirdetmény.

Alsófehér vármegye alvinczi járásában Alvincz székhellyel rendszeresített körorvosi állásra, mely előleges havi részletekben fizetendő 1000 korona fizetés s 300 korona uti átalány, végül községekkel egyezkedés után megállapítandó gyógykezelési díjak élvezetével van egybekötve, s melynek körébe 11 község tartozik, ezennel pályázatot nyitok

s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy törvényszerűen okmányolt folyamodványukat f. évi május hó 20-ig hozzám nyújtsák be.

A választás f. évi május hó 21-én d. e. 10 órakor tartatik meg Alvincz nagyközség irodájában. Alsófehér vármegye alvinczi j. főszolgabírájától.
Alvinczen, 1901. április 28.

Pongrácz,
főszolgabíró.

3452 2-3



Nélkülözhetetlen, felülmulthatatlan, hatása csalhatatlan!

Világczikk. Kivitel minden országba.

CHIEF-OFFICE 48. BRIXTON-ROAD. LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb s az egész világon híres és keresett háziszer a

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Felülmulthatatlan mindenféle mell-, tüdő-, máj-, gyomor s általában belső bajok ellen. Külsőleg alkalmazva a legsikeresebb

seb-balzsam.

Csak akkor valódi, ha a minden művelt államban beajstromozott, zöld színű apáca védjeggyel és a záró tokon czég-jelzéssel van ellátva. Évi termelés kimutathatólag 6 millió palaez. Postán bementve 12 kis vagy 6 nagy palaez 4 korona. Próba-palaez prospektussal s minden országbeli raktarak jegyzékével 1 korona 20 fillér. Szétküldés csak készpénzre történik.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(ugynevezett **esuda-ir**), sebeknél felülmulthatatlan szívó és gyógyító hatású. Az operációkat többnyire feleslegessé teszi. E esuda-irral egy régi 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott esontfélély, utabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű baj meggyógyult. Antiseptikus hatású, gyorsan enyhítő és csillapító hat. rövid időn belül teljes gyógyulást eredményez mindennemű gyulladásoknál és sebeknél. Továbbá gyorsan lágyító és szétosztató, és biztosan megszabadít a még olyan mélyre behatolt idegen testektől. Egy tégely bementve 1 korona 50 fillér, csak készpénz ellenében. Nagyobb rendelésnél olcsóbb. Kimutatható évi termelés 100,000 tégely.

Mindkét háziszerről egész levtárat kitevő ereleti bizonyítványok állanak rendelkezésre a világ minden országából. Utánzatoktól óvakodni kell és szigorúan ügyelni a tégelyen begetett ezen czégjelzésre: **Apotheke zum Schutzengel des A. Thierry.** Ahol raktár nincs, s-nki ne hagyja magát rábeszélni állítólag hasonló értékű, de valójában értéktelen készítmények megvételére, hanem rendeljen közvetlen az alábbi czimre:

Apotheker A. THIERRY'S FABRIK in PREGRADA, bei Rohitsch-Sauerbrunn.

(Az osztrák hivatalnok-egylet szállítója.) (Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)

Kapható Török J. gyógyszerésztárában Budapest. 3263 24-25

Minden háziasszony és anyja

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

3316 5-10